

CONSILIUL NAȚIONAL DE ATESTARE A TITLURILOR,
DIPLOMELOR ȘI CERTIFICATELOR UNIVERSITARE
(CNATDCU)

Raportul comisiei de abilitare
din data de 8 iulie 2015

Numele și prenumele candidatului

Conf. dr. Doris Sava

Titlul tezei de abilitare/ direcțiile principale de cercetare

Dincolo de cuvine. Formulări fixe între familiar și străin. Abordări contrastive, interculturale și lexicografice

Domeniul de studii universitare de doctorat

Filologie

Denumirea Instituției Organizatoare de Doctorat (IOSUD)/ Instituției Organizatoare de Doctorat (IOD) unde are loc susținerea publică a tezei de abilitare

Universitatea Alexandru Ioan Cuza, Iași

Punctele tari ale tezei de abilitare:

1. O bună delimitare a propriului domeniu de cercetare (frazologia bilingvă germano-română, frazeologia comparată, aplicații frazeologice în predarea limbii germane pentru vorbitori de română, cercetarea limbajului de cancelarie în textele germane din Transilvania, cu aplicații la frazeologie).
2. Inserția cercetărilor proprii în orizontul studiilor actuale de frazeologie contrastivă (germană și alte limbi)

Punctele slabe ale tezei de abilitare

Având în vedere faptul că, programatic, cercetarea proprie este orientată către abordarea contrastivă, alături de excelența bibliografie referitoare la domeniul german, s-ar impune luarea în considerare a contribuțiilor românești la studiul frazeologiei.

Rezultatul votului/ observații/ concluzii ale comisiei de abilitare

Fiecare din cei trei membri ai comisiei și-a prezentat punctul de vedere, apreciind că dosarul prezentat de candidată conține toate piesele necesare, iar susținerea orală a tezei de abilitare s-a desfășurat în condiții optime. Au fost scoase în relief calitățile superioare ale activității științifice a candidatei, arătându-se că acestea reprezintă garanții convingătoare pentru o bună activitate viitoare de îndrumare a unor teze de doctorat în filologie.

În consecință, în urma votului, membrii comisiei recomandă în unanimitate acordarea calității de conducător de doctorat în filologie d-nei conf. dr. Doris Sava

.COMISIA DE ABILITARE

NUMELE ȘI PRENUMELE

SEMNĂTURA

1. prof. univ. dr. Ștefan Oltean (președinte)
2. prof. univ. Andrei Corbea-Hoișie (membru)
3. prof. univ. dr. Eugen Munteanu (membru)

